

Government Orders

Question No.	Approximate Cost	Question No.	Approximate Cost
126	180	205	65
133	850	209	81
136	229	210	35
143	298	211	50
147	425	212	280
148	39	213	130
149	39	214	70
150	39	217	215
152	9,220	221	47
158	531	222	124
166	353	225	242
173	123	226	523
175	229	227	78
176	186	229	30
177	272	231	72

TOTAL COST: \$38,402

(c) \$30.

[English]

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): The question as enumerated by the parliamentary secretary has been answered.

* * *

[Translation]

QUESTIONS PASSED AS ORDERS FOR RETURNS

Mr. Albert Cooper (Parliamentary Secretary to Minister of State and Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, if questions Nos. 111, 151 and 233 could be made orders for returns, these returns would be tabled immediately.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Is it the pleasure of the House that questions Nos. 111, 151 and 233 be deemed to have been made orders for returns?

Some hon. members: Agreed.

[Text]

Question No. 111—Mr. Boudria:

For each fiscal years since 1984, what has been the total hospitality expenses incurred by each Deputy Minister?

Return tabled.

Question No. 151—Mrs. Stewart:

For each fiscal year since 1989, for each department, how much money was budgeted for staff training?

Return tabled.

Question No. 233—Mrs. Campbell (South West Nova):

How much of our GNP is from international trade; what countries contribute to this trade; what is the contribution breakdown of these countries to the total percent of international trade within our GNP; with how many of these countries do we already have bilateral trade agreements?

Return tabled.

[Translation]

Mr. Cooper: I would ask, Mr. Speaker, that the remaining questions be allowed to stand.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Shall the remaining questions be allowed to stand?

Some hon. members: Agreed.

GOVERNMENT ORDERS

[English]

EXTRADITION ACT

MEASURE TO AMEND

Hon. Monique Vézina (for the Minister of Justice) moved that Bill C-31, an act to amend the Extradition Act be read the third time and passed.

Mr. Rob Nicholson (Parliamentary Secretary to Minister of Justice and Attorney General of Canada): Mr. Speaker, on September 17, 1991 the Minister of Justice tabled in the House of Commons Bill C-31, which is the culmination of efforts to reduce the inordinate delays that are currently possible in extradition cases.

The need for the amendments contained in this bill, I would suggest, is urgent. Canadians are deeply concerned about the legal system operating as an impediment to Canada being able to return persons wanted for trial or sentence to foreign jurisdictions.